

# Lituanien



[www.tralelho.fr](http://www.tralelho.fr)

## 1. Accueil

## Atvykimas

Pour faire votre entrée administrative et créer votre dossier, merci de présenter :

Dėkojame, kad pateikėte: administratoriaus įrašą ir failą.



Votre pièce d'identité ou votre passeport

Jūsų tapatybės dokumentas arba pasas



Votre carte Européenne de santé

Jūsų Europos sveikatos kortelė



Votre carte d'assurance privé

Jūsų privati draudimo kortelė



Les frais de votre passage aux Urgences seront à votre charge

Jūsų apsilankymo ER išlaidos bus jūsų sąskaita

## 2. Votre attente

## Jūsų laukia

Une fois votre dossier créé, allez vous asseoir sur les chaises rouges face aux infirmiers, ils vous appelleront dès que votre tour viendra.



Kai jūsų įrašas bus sukurtas, eik pasėdėti ant raudonų kėdžių prieš slaugytojus, jie skambins tave, kai tik ateis jūsų eilė.



En attendant, merci de ne pas manger, boire ou fumer.

Tuo tarpu, nevalgyk, negerkite ir nerūkykite.

Si votre douleur augmente, adressez vous à l'infirmier d'accueil qui vous donnera un antalgique.



Jeï padidėja skausmas, kreipkitės į slaugytoją, kuris gali jums suteikti analgetiką

### 3. Votre prise en charge avec l'IAO

### Jūsų pagalba su slaugytoja

Vous serez installé dans une pièce a calme, ou vous expliquerez à l'infirmier le motif de votre venue.

Jūs būsite sėdėti ramioje salėje, kurioje sostinei paaiškinsite savo apsilankymo priežastis.

L'infirmier va vous poser un bracelet qui indique votre nom et votre prénom, gardez le tout le temps de votre séjour aux urgences ou à l'hopital.



Slaugytoja paprašys jus dėvėti apyrankę, kurioje nurodomas jūsų vardas ir pavardė, laikykite visą savo buvimo vietą greitosios pagalbos tarnyboje ar ligoninėje.

Afin de faciliter l'examen du médecin, l'infirmier vous demandera peut être de vous habiller avec une blouse de l'hopital.



Norint palengvinti gydytojo patikrinimą, slaugytoja gali prašyti jūsų suknelę su ligoninės palaidine.

Une fois les questions de l'infirmier d'accueil posées, il vous emmènera dans un secteur de soin pour attendre le médecin.

Paklausus namų auklės klausimų, ji pateks jus į globos sritį, kad lauktų gydytojo.

Votre famille ne pourra pas venir avec vous dans le secteur de soins, elle devra attendre dans le hall.

Jūsų šeima negalės atvykti pas jus į globos sritį, jiems laukti salėje.

## 4. La consultation médicale

## Medicininė konsultacija



Un étudiant en médecine viendra vous examiner et vous poser d'autres questions pour approfondir votre examen.

Medicinos studentas atvyks jus išnagrinėti ir paprašyti daugiau klausimų, kad galėtumėte tęsti egzaminą.

Selon votre état de santé, le médecin demandera parfois des soins, comme une prise de sang, un examen comme une radio ou un scanner, ou pourra demander de vous garder en observation pour surveiller votre état de santé.



Atsižvelgdamas į jūsų sveikatos būklę, gydytojas kartais kreipiasi dėl priežiūros, pvz., Kraujo tyrimo, egzaminų, tokių kaip radijas ar skaitytuvas, arba gali paprašyti jus išlaikyti.

Après une prise de sang, il faut environ 1h30 pour avoir le résultat.

Po kraujo tyrimo rezultatas pasiekiamas apie 1:30 val.

Si le médecin demande un scanner, vous aurez l'examen dans la journée (ou la nuit), mais il y a parfois beaucoup de scanner à réaliser dans la même journée et l'attente peut durer quelques heures.



Jei gydytojas prašo nuskaityti, jūs turite nuskaityti dieną (arba naktį), tačiau kartais atliekama daug skenavimo tą pačią dieną, o laukimas gali trukti kelias valandas.

Nous vous demandons de ne pas manger ou boire tant que le médecin ne vous y a pas autorisé, certains examens demandant de rester à jeun.



Mes prašome ne valgyti ar gerti, kol gydytojas jums davė leidimą, kartais prašydamos likti tuščiam skrandyje.